OK

# ISTANBUL FOUNDATION FOR CULTURE AND ARTS THIRD INTERNATIONAL ISTANBUL BIENNIAL

### TELEFAX MESSAGE

ATTN: Mr. Gottfried Millitzer FAX: 99 49 71 21 442 11 TOTAL NUMBER OF PAGES: 1

DATE: July 8, 1992 FROM: VASIF KORTUN FAX: 90 1 261 8823

Dear Mr. Millitzer:

This is a follow up to my fax message of this morning.

The steering committee of the Museum would like to be informed as soon as possible on the following points. Meanwhile, make your calculations on 230 panels instead of 250. Please make a note this change, and realize that we are operating with a limited budget on a not-for-profit scale. We would very much like to work with you on this project and as a long-time customer of your company.

- -- What would be the most generous offer MBA-Design can make in terms of reductions on the total sum of purchase? I appeal to your cooperation in this matter.
- -- How much would the land transport cost from Reutlingen to Istanbul for the wall-panels and the other materials?
- -- Is it possible to purchase a smaller amount of containers? Are the walls shipped in containers or are they just for storage and easy transportation within display area?

The steering committee will be very pleased if you would send them a new proform regarding our new requirements, with your final kind and geneorus price offer?

We will meet your deadline of July 14, 1992 for the credit letter.

I look forward to your cooperation in this matter.

Sincerely,

Vasif Kortun

Yıldız Kültür ve Sanat Merkezi- Beşiktaş 80700-İstanbul- TURKEY

TEL: 260 45 33 - 260 90 72 - 261 32 94 - 258 74 98 - 258 74 99

Telefax an/to:

Istanbul Foundation for Culture and Arts Yildiz Kültür ve Sanat Merkezi 80700 Istanbul-Türkei

Name: Mr. Vasif Kortun



MBA-Design & Display Produkt GmbH D-7410 Reutlingen 1 · Siemensstraße 32 Postfach 2262 · Telefon 07121/17017 Telefax 07121/44211 · Telex 729583

Name: Mr. Militzer /me

Datum/Date: 10.7.1992

Dear Mr. Kortun,

thank you for the pleasant reception in your house in Istanbul and for the conversations conducted on Tuesday, July 7, 1992.

11/25

· #-- ...

1.4

You made me familiar with your aim that you are persuing with mila-wall: You like to transform the historic building of a former textile mill to a museum, in which you will perform art exhibitions.

There is no doubt about that mila-wall is the appropriate product for this purpose. You have the possibility to mount and dismount these panels in a very short time and you may plan the walls in a great variety of versions.

You may feel confident that I have gained the corresponding sympathetic understanding for the principle of your foundation for the product range mila-wall is often used for museums and art exhibitions. I understand that you have only a moderate budget at your disposition to make all purchases.

During our personal conversation I informed you that the product range mila-wall is always manufactured order-related, that mila-wall is not produced in bulk and that discount schedules are not included in our calculation.

We accommodate in granting you a 4.5 % special trade discount and we have selected a little cheaper foil with the colour nº 3.808. for the basic panel.

We have decided to coat your panels with our best surface foil with the textile structure - at the same price as mila-fix. The price difference is the following:

mila-fix costs DM 7,65 per current meter milament textile foil costs DM 10,80 per current meter.

We will produce the feet in a special length as single-unit so that the threaded length is 150 mm. You will obtain these feet at the same price of the standard foot.

In our inclusive price is also included a chief erector, who will be in Istanbul for one day to give the appropriate mounting instructions. This is also a cost factor of about DM 4.800,--.

This chief erector will exactly explain the mounting procedure to the employees, so that the right substantial sensitivity for an economic mounting may arise.

Telefax an/to:

Istanbul Foundation for Culture and Arts Yildiz Kültür ve Sanat Merkezi 80700 Istanbul-Türkei

Name: Mr. Vasif Kortun



MBA-Design & Display Produkt GmbH D-7410 Reutlingen 1 · Siemensstraße 32 Postfach 22 62 · Telefon 07121/17017 Telefax 07121/44211 · Telex 729583

Name: Mr. Militzer /me

Datum/Date: 10.7.1992

Dear Mr. Kortun,

thank you for the pleasant reception in your house in Istanbul and for the conversations conducted on Tuesday, July 7, 1992.

417.5

. ....

g. .

You made me familiar with your aim that you are persuing with mila-wall: You like to transform the historic building of a former textile mill to a museum, in which you will perform art exhibitions.

There is no doubt about that mila-wall is the appropriate product for this purpose. You have the possibility to mount and dismount these panels in a very short time and you may plan the walls in a great variety of versions.

You may feel confident that I have gained the corresponding sympathetic understanding for the principle of your foundation for the product range mila-wall is often used for museums and art exhibitions. I understand that you have only a moderate budget at your dispostion to make all purchases.

During our personal conversation I informed you that the product range mila-well is always manufactured order-related, that milawall is not produced in bulk and that discount schedules are not included in our calculation.

We accommodate in granting you a 4,5 % special trade discount and we have selected a little cheaper foil with the colour nº 3.808. for the basic panel.

We have decided to coat your panels with our best surface foil with the textile structure - at the same price as mila-fix. The price difference is the following:

mila-fix costs DM 7,65 per current meter milement textile foil costs DM 10,80 per current meter.

We will produce the feet in a special length as single-unit so that the threaded length is 150 mm. You will obtain these feet at the same price of the standard foot.

In our inclusive price is also included a chief elector, who will be in Istanbul for one day to give the appropriate mounting instructions. This is also a cost factor of about DM 4.800, --.

This chief erector will exactly explain the mounting procedure to the employees, so that the right substantial sensitivity for an economic mounting may arise.

For the 10 mila-wall-containers we have made an effort to obtain well-priced special vans, the so-called Jumbo-trucks, on which the containers partly can be packed one upon the other. You will receive this offer as soon as we have it on hand.

I may again mention that we made all our efforts to quote you a most well-priced offer.

We would be pleased to receive further supplement orders from you.

As I already discussed with you, we are very interested in obtaining corresponding photomaterial. We would include it in our photographic record. We will designate your foundation and this worldwide publicity would also be attractive for your company.

Mrs. Frey from our marketing division will contact you again in this matter.

I may again kindly ask you to endeavour that your order basing on our terms of sale, delivery and payment and the letter of credit will be in our hand in written on July 14, 1992, for this is the deadline being able to duly dispatch the products during CW 38/92 ex works Reutlingen.

I was very pleased to meet you. I wish your project to organise the museum and the art exhibition best success.

Kind regards,

MBA-Design & Display Produkt GmbH Corporate management

middles

Telefax an/to:

Istanbul Foundation of art and Eczacibasi Insaat

Vasif Kortun Oya Eczacibasi



MBA-Design & Display Produkt GmbH D-7410 Reutlingen 1 · Siemensstraße 32 Postfach 22 62 · Telefon 071 21 / 170 17 Telefax 07121/44211 · Telex 729583

Name: Mr. Militzer/la

Datum/Date: 10.07.92

mila-wall

Dear Mrs. Eczacibasi, dear Mr. Kortun,

Please find enclosed our new proforma invoice refering your inquiry of mila-wall.

Please pay attention, that we need your written order latest on 14.07.92. Otherwise it will be not possible for us to give warranty for the shipment ex works Reutlingen in week 38/92.

Looking forward to your answer we remain

with kind regards

MBA-Design & Display Produkt GmbH

I.A. Beate Latten

by order of Mr. Militzer



### MBA-Design & Display Produkt GmbH D-7410 Reutlingen 1 ..

PROFORMA-INVOICE PROFORMA-Rechnung 

1 2697356

MBA-Ossign & Display Produkt GmbH - Postfuch 2262 - D-7410 Routlingon '

Istanbul Kültür ve Sanat Vakfi Yildiz Sarayi Besiktas

Istanbul

Türkye

10. 67 1990.

				**	i f	0.04.1932	
Shipment with forwarder ex works	customer no. 205101	Ė	nvoi. 1	ce no.	date 10.07.92	page 1	
Article description	color	piec	es	price pe	r piece	total price	MG
mila-wall panel nailable . 3500 x 1000 x 40mm	3806/3806	250	pcs.	488,4	15	122,112,50	
mila-wall corner profile 10x40/1x90° length=3500mm		30	pcs.	235,7	75	7,072,50	
mila-wall right angle profile 40x20/1x90° length=3500mm	******	5	pcs.	186,7	70	933,50	
mila-wall end cover profile length=3500mm	He La	50	pcs.	50,5		2.525,00	
mile mult olip including concess	1. 1. 1. 1. 1.	400	pis.	٤,-	-2	ون و رنو	
mila-wall stand foot M10x100 SW1	13	500	pcs.	8,:	15	4.075,00	
mila-wall rigid panel fastener		500	pcs.	15,	50	7.750,00	
mila-wall fastening screw		500	pcs.	1,!	50	750,00	
mila-wall additional finishing surface vinyl coinage fabric for panels length=3500mm	3181/3181		pcs.	121,	55	30.387,50	
mila-wall lever roller		5	pcs.	288,	10	1.442,00	
mila-wall tool kit in bag		5	pcs.	44,	70	223,50	
mila-wall transportcontainer 3715x1200x1450mm		10	pcs.	1.690,	30	16.903,00	
protective cover for container		10	pos.	667,	00	6.670,00	
very: ex works Reutlingen ent: by letter of credit for tot 1/3 amount at placing of or	der			total emeless 4,55 special	6	201.812,50	
1/3 amount 3 weeks after pl 1/3 amount at readiness for oms numbers:	acing of order shipment			invoice	amount:	192.730,94	MC

-wall partition wall system an accessories MOA Siemensatrolle 32 Postfach 22 82 U-7-110 Reutlingen 1

ols: 999082000

tainer: 860900900

ver roller: 842890999

Telefon 0 7121 / 17017 Telefax 0 7121 / 4 4211 Tolox 7 29 983 moad

Eingeträgen Registergericht Reutlingen HRS 634 Geschäftsführer Gottine of Militar

Dresdner Spik Amerikansen (BLZ 5.6 Schler N.75 1215) 7.9 5 mand Pestacheck liener Storigan (BLZ 640 400 33) Nr. 4 281 275 Railfelsenbank Undingen (BLZ 640 400 33) Nr. 4 281 275 Raiffelsenbank Undingen-Willmandingen (BLZ 800 699 04) Nr. 3: 127 002

MBA

Reutlingen, the 10.07.1992

# Sayor Oya Eczanbazian dikkatine

and Foundation of art

Oya Eczacibasi

Vasif Kortun

FUSHAUH EE VE

Telefax 07121/44211 Telex 729583

Name:Mr. Militzer /la

Datum/Date: 10,07,92

mila-wall

Dear Mrs. Eczacibasi, dear Mr. Kortun,

In addition to our proforma invoice please find below the costs for landfreight from Reutlingen to Istanbul for these goods.

DM 6.900, --

Freight in jumbo-transporter will take 5-6 days.

Please let us know which customs-office should make the customs clearence. As we are informed there exist 2 offices in Istanbul.

We wish you a nice weekend and remain

with best regards

MBA-Design & Display Produkt GmbH

I.A. Beate Latten

in order of Mr. Militzer

For the 10 mila-wall-containers we have made an effort to obtain well-priced special vans, the so-called Jumbo-trucks, on which the containers partly can be packed one upon the other. You will receive this offer as soon as we have it on hand.

I may again mention that we made all our efforts to quote you a most well-priced offer.

We would be pleased to receive further supplement orders from you.

As I already discussed with you, we are very interested in obtaining corresponding photomaterial. We would include it in our photographic record. We will designate your foundation and this worldwide publicity would also be attractive for your company.

Mrs. Frey from our marketing division will contact you again in this matter.

I may again kindly ask you to endeavour that your order basing on our terms of sale, delivery and payment and the letter of credit will be in our hand in written on July 14, 1992, for this is the deadline being able to duly dispatch the products during CW 38/92 ex works Reutlingen.

I was very pleased to meet you. I wish your project to organise the museum and the art exhibition best success.

4:

Kind regards,

MBA-Design & Display Produkt GmbH Corporate management

middel

Telefax an/to:

Istanbul Foundation of art and Eczacibasi Insaat

Vasif Kortun Oya Eczacibasi



MBA-Design & Display Produkt GmbH D-7410 Reutlingen 1 · Siemensstraße 32 Postfach 22 62 · Telefon 07121 / 17017 Telefax 07121 / 44211 · Telex 729 583

Name: Mr. Militzer/la

Datum/Date: 10.07.92

mila-wall

Dear Mrs. Eczacibasi, S dear Mr. Kortun,

Please find enclosed our new proforma invoice refering your inquiry of mila-wall.

Please pay attention, that we need your written order latest on 14.07.92. Otherwise it will be not possible for us to give warranty for the shipment ex works Reutlingen in week 38/92.

Looking forward to your answer we remain

with kind regards

MBA-Design & Display Produkt GmbH

I.A. Beate Latten

by order of Mr. Militzer



### MBA-Design & Display Produkt GmbH D-7410 Reutlingen 1.

. c. 1 1, 550

PROFORMA-INVOICE PROFORMA-Rechnung

MBA-Ossign & Display Produkt GmbH - Postfach 2262 - D-7410 Routlingen \*

Istanbul Kültür ve Sanat Vakfi Yildiz Sarayi Besiktas

Istanbul

Türkye

10. 07. 1992

Shipment with forwarder ex works	customer no 205101		invoi 1	ce no. date	07.92	page 1
Article description	color	pie	ces	price per p	iece	total price DA
mila-wall panel nailable . 3500 x 1000 x 40mm	3806\3806	250	pcs.	488,45		122,112,50
mila-wall corner profile 40x40/1x90° length=3500mm		30	pcs.	235,75		7,072,50
mila-wall right angle profile 40x20/1x90° length=3500mm		. 5	pcs.	186,70		933,50
mila-wall end cover profile length=3500mm		50	pcs.	50,50		2.525,00
mile mult with invitating govern	,	400	pis.	٤, ↔٤		٥٥٥, ٥٥
mila-wall stand foot M10x100 SV	113	500	pcs.	8,15		4.075,00
mila-wall rigid panel fastener		500	pcs.	15,50		7.750,00
mila-wall fastening screw		500	pcs.	1,50		750,00
mila-wall additional finishing surface vinyl coinage fabric for panels length=3500mm	3181/3181	250	pcs.	121,55		30.387,50
mila-wall lever roller		10.0	pcs.	288,40		1.442,00
mila-wall tool kit in bag		5	pcs.	44,70		223,50
mila-wall transportcontainer 3715×1200×1450mm		10	pcs.	1.690,30		16.903,00
protective cover for container		10	pos.	667,00		6,670,00
ery: ex works Reutlingen nt: by letter of credit for to	tal amount			total emount less 4,5%		201.812,50
110 smaller of -1-12 -			(4)	cooking dian	PS C LIM No.	0 004 EE

stoms numbers: ntainer: 860900900 ver roller: 842890939

ols: 999082000

a-wall partition wall system an accessories

1/3 amount at placing of order

1/3 amount 3 weeks after placing of order 1/3 amount at readiness for shipment

Postfach 2282 U-7-110 Reutlingen 1 "Stefon 07:21/17017 Telefax 0.7121/44211 Telex 7.29983 mbad

Eingetragen Registergericht Reutlingen HRS 634 Geschäfteführer Gettirleg Militzer

less 4,5% special discount - 9.081,55

invoice amount:

192.730,94 DM 

Reutlingen, the 10.07,1992 ABM ! Condet Extent Sholey Prophil Sept

Dresdner Salk Agethaen (BLZ 5.6 806 N. 1975 12100 7 7 9 9 11000 7 1000 7

# Sayar Oya Eczambasian dikkatine

and Foundation or art

Oya Eczacibasi Vasif Kortun

Name:

MBA

דעטוומטוו בב טב וטוטוט..

Telefax 07121/44211 : Telex 729583

Name: Mr. Militzer /la

Datum/Date: 10.07.92

mile-wall

Dear Mrs. Eczacibasi, dear Mr. Kortun,

In addition to our proforma invoice please find below the costs for landfreight from Reutlingen to Istanbul for these goods.

DM 6.900, --

Freight in jumbo-transporter will take 5-6 days.

Please let us know which customs-office should make the customs clearence. As we are informed there exist 2 offices in Istanbul.

We wish you a nice weekend and remain

with best regards

MBA-Design & Display Produkt GmbH

I.A. Beate Latten

in order of Mr. Militzer

Toysm indirlos + Oya ECTACIOCII

+ SN GUINIECI RAHIMOGLVAN DIKKATINE gitti.

ON OW OV OK

URGENT URGENT URGENT . URGENT URGENT URGENT ISTANBUL FOUNDATION FOR CULTURE AND ARTS THIRD INTERNATIONAL ISTANBUL BIENNIAL

### TELEFAX MESSAGE

ATTN: Mr. Gottfried Millitzer FAX: 99 49 71 21 442 11 TOTAL NUMBER OF PAGES: 1

DATE: July 13, 1992 FROM: Vasif Kortun FAX: 90 1 261 8823

### Dear Mr.Millitzer:

Thank you for fax messages of yesterday. There are still some outstanding questions regarding my second fax message of July 8, 1992. The museum committee is looking forward to receive from you by fax a final proforma by 15:00 hours today. Please also indicate which bank(s) the credit will be opened at. They are not clear on the fax copies of the proforma. We will place our order today.

- 1. What is the minimum number of containers we can purchase, and can the walls be transported without the containers. Please make a reduction on the amount of containers if applicable.
- 2. We had dropped the number of the wall panels to 230. Please note this change again and note it on the proforma.
- 3. The steering committee has decided on not using any surface foil. Thank you for the kind textile foil offer. Please omit the additional finishing from the proforma.
- 4. I would still appeal to you to make a reduction of 5% rather than 4.5%.

Mila Wall 20 x 4888,45: 9769,00 Pan. Fstnr 20 Fstng screw 20 stnd foot 20 x24,15: 483,00 additional fnshg: + 30.387,50

40.639,50 DM. reduction

Consequently: 201.812,50 - 40.639,50 DM. = 161. 173,00 DM. %5 reduction = 153. 114,35 DM.

I am looking forward to receiving your final offer. Thank you in advance for taxing on your time.

Vasu Kortun

### Yıldız Kültür ve Sanat Merkezi- Beşiktaş 80700-İstanbul- TURKEY

TEL: 260 45 33 - 260 90 72 - 261 32 94 - 258 74 98 - 258 74 99

TLX: 26687 iksv-tr FAX: 261 88 23 - 258 43 07

Toysm indirlos + Oya EC7906021 + SN GURLIECI RAHIMOGLVAN DIKKATINE gitti.

URGENT

URGENT URGENT URGENT URGENT . URGENT ISTANBUL FOUNDATION FOR CULTURE AND ARTS THIRD INTERNATIONAL ISTANBUL BIENNIAL

### TELEFAX MESSAGE

ATTN: Mr. Gottfried Millitzer

FAX: 99 49 71 21 442 11 TOTAL NUMBER OF PAGES: 1 DATE: July 13, 1992 FROM: Vasif Kortun

FAX : 90 1 261 8823

### Dear Mr.Millitzer:

Thank you for fax messages of yesterday. There are still some outstanding questions regarding my second fax message of July 8, 1992. The museum committee is looking forward to receive from you by fax a final proforma by 15:00 hours today. Please also indicate which bank(s) the credit will be opened at. They are not clear on the fax copies of the proforma. We will place our order today.

- 1. What is the minimum number of containers we can purchase, and can the walls be transported without the containers. Please make a reduction on the amount of containers if applicable.
- 2. We had dropped the number of the wall panels to 230. Please note this change again and note it on the proforma.
- 3. The steering committee has decided on not using any surface foil. Thank you for the kind textile foil offer. Please omit the additional finishing from the proforma.
- 4. I would still appeal to you to make a reduction of 5% rather than 4.5%.

20 x 4888,45: 9769,00 Mila Wall

Pan. Fstnr 20 Fstng screw 20

20 x24,15: 483,00 stnd foot 30.387,50 additional fnshg: +

40.639,50 DM. reduction

Consequently: 201.812,50 - 40.639,50 DM. = 161. 173,00 DM. %5 reduction = 153. 114,35 DM.

I am looking forward to receiving your final offer. Thank you in advance for taxing on your time.

Vasu Kortun

### Yıldız Kültür ve Sanat Merkezi- Beşiktaş 80700-Istanbul- TURKEY

TEL: 260 45 33 - 260 90 72 - 261 32 94 - 258 74 98 - 258 74 99

TLX: 26687 iksv-tr FAX: 261 88 23 - 258 43 07

Cat. Editor Zeynep Rona: 281 - 0800 (x 207) for catalog inquiries

ON OV OV OU



## MBA-Design & Display Produkt GmbH D-7410 Reutlingen 1

PROFORMA-Rechnung

PROFORMA-INVOICE

MBA-Design & Display Produkt GmbH · Postfach 2262 · D-7410 Routlingen 1

İstanbul Kültür ve Sanat Vakfi Yildiz Sarayi Besiktas

Istanbul

Türkye

Shipment per Sped. ex works	custome: 2051		nvoice no. 1		te page .06.92 1	
Article description	color	pieces p	rice per pi	ece	total price	
mila-wall panel nailable 3500 x 1000 x 40mm	3180/3180	400 pcs.	494,85	!	197.940,00	
mila-wall corner profile 40x40/1x90° length=3500mm		70 pcs.	235,75	1	16.502,50	
mila-wall right angle profile 40x20/1x90° length=3500mm		30 pcs.	186,70	į,	5.601,00	
mila-wall end cover profile length = 3500mm		75 pcs.	50,50	1	3.787,50	
_mila-wall clip including screws		680 pcs.	2,42		1.645,60	
mila-wall stand foot M10x100 SW	13	800 pcs.	8,15	ı	6,520,00	
mila-wall rigid panel fastener		800 pcs.	15,50	V	12.400,00	
mila-wall fastening screw		800 pcs.	1,50		1.200,00	
mila-wall additional finishing mila-fix white for panels length=3500mm	12180/12180	400 pcs.	121,55	١	48.620,00	
mila-wall lever roller		5 pcs.	288,40		1.442,00	
mila-wall tool kit in bag		5 pcs.	44,70	V	223,50	
mila-wall transport container 3715x1200x1450mm		16 pcs.	1.690,30	V	27.044,80	
protective cover for container		16 pcs.	667,00		10.672,00	

page 2 -

Gottfried Militzer

Telefon 0 7121/17017 Telefax 0 7121 / 4 4211 Telefax 0 729 583 mbad Reutlingen HRB 634 Geschäftsführer total amount DM

333.598,90



# MBA-Design & Display Produkt GmbH D-7410 Reutlingen 1

PROFORMA-Rechnung

PROFORMA-INVOICE

MBA-Design & Display Produkt GmbH · Postfach 2262 · D-7410 Reutlingen 1

İstanbul Kültür ve Sanat Vakfi Yildiz Sarayi Besiktas

Istanbul

Türkye

Shipment per Sped. ex works	customer 2051(			invoice no. 1	dat 03.	e (	oage 1
Article description	color	piece	s p	rice per pi	ece	total p	orice
mila-wall panel nailable 3500 x 1000 x 40mm	3180/3180	400	pcs.	494,85	1,	197.940	0,00
mila-wall corner profile 40x40/1x90° length=3500mm		70	pcs.	235,75	\	16.502	2,50
mila-wall right angle profile 40x20/1x90° length=3500mm		30	pcs.	186,70		5,60	1,00
mila-wall end cover profile length = 3500mm		75	pcs.	50,50	1	3.78	7,50
_mila-wall clip including screws		680	pcs.	2,42		1.64	5,60
mila-wall stand foot M10x100 SW	13	800	pcs.	8,15	U	6,520	0,00
mila-wall rigid panel fastener		800	pcs.	15,50	V- II	12.40	0,00
mila-wall fastening screw		800	pcs.	1,50		1,200	0,00
mila-wall additional finishing a mila-fix white for panels length=3500mm	12180/12180	400	pcs.	121,55	•	48.620	0,00
mila-wall lever roller		5	pcs.	288,40		1.44	2,00
mila-wall tool kit in bag		5	pcs.	44,70	V	223	3,50
mila-wall transport container 3715x1200x1450mm		16	pcs.	1.690,30	V	27.04	4,80
protective cover for container		16	pcs.	667,00		10.67	2,00
		. :					

total amount DM

333.598,90

lefax an/to:

Istanbul Foundation for culture and arts

Vasif Kortun ıme:



MBA-Design & Display Produkt GmbH D-7410 Reutlingen 1 · Siemensstraße 32 Postfach 22 62 · Telefon 07121/17017 Telefax 07121/44211 · Telex 729583

Mr. Militzer/la

15.07.92

Name:

Datum/Date:

Eczachosimolilikatine Your fax dated 14.07.92

Dear Mr. Kortun,

Because of your wishes for changes we had to form new our drawings, the plans for disposal and the plans for production. You sure understand that there rise considerable internal costs with each change and because of that the possibilities becomes still lower to grant you further obligingness.

As already mentioned we had to change the color of basic panel back to 3180/3180 white because your new decision to renounce on additional surface finishing. So the price per panels changes from DM 488,45 into DM 494,85.

With this fax we send you the final proforma invoice which is the basic for the letter of credit and your order - and should not be changed any more. We have also registered the exact number of groove/groove panels and groove/tongue panels.

If all formalities were executed by you we will send you next week the complete plan from which you can see the guide for set up.

We kindly ask you to understand that the possible latitude run low which that we were able to make possible to send an MBA-set up worker for one day to Istanbul. But you can be insured and convinced that our set-up plans show you a practicable basic to make the handling for set up understandable.

With this we think that all your wishes were taken into account und expect immediately your treatment on letter of credit and the placment of order with payment of the first 1/3 of amount.

With best regards

MBA-Design & Display Produkt GmbH

Beate Latten

by order of Mr. Militzer

iefax an/to:

Istanbul Foundation for culture and arts

Your fax dated 14.07.92

Vasif Kortun



MBA-Design & Display Produkt GmbH D-7410 Reutlingen 1 · Siemensstraße 32 Postfach 22 62 · Telefon 07121/17017 Telefax 07121/44211 · Telex 729583

Mr. Militzer/la

Datum/Date: 15.07.92

Name:

Datum/Da

Oya Ecracibazing liketine

Dear Mr. Kortun.

Because of your wishes for changes we had to form new our drawings, the plans for disposal and the plans for production. You sure understand that there rise considerable internal costs with each change and because of that the possibilities becomes still lower to grant you further obligingness.

As already mentioned we had to change the color of basic panel back to 3180/3180 white because your new decision to renounce on additional surface finishing. So the price per panels changes from DM 488,45 into DM 494,85.

With this fax we send you the final proforma invoice which is the basic for the letter of credit and your order and should not be changed any more. We have also registered the exact number of groove/groove panels and groove/tongue panels.

If all formalities were executed by you we will send you next week the complete plan from which you can see the guide for set up.

We kindly ask you to understand that the possible latitude run low which that we were able to make possible to send an MBA-set up worker for one day to Istanbul. But you can be insured and convinced that our set-up plans show you a practicable basic to make the handling for set up understandable.

With this we think that all your wishes were taken into account und expect immediately your treatment on letter of credit and the placment of order with payment of the first 1/3 of amount.

With best regards

MBA-Design & Display Produkt GmbH

Beate Latten

by order of Mr. Militzer



## MBA-Design & Display Produkt GmbH D-7410 Reutlingen 1

PROFORMA-RECHNUNG

MBA-Design & Display Produkt GmbH - Postfach 2262 - D-7410 Reutlingen 1

Istanbul Kültur ve Sanat Vakfi Yildiz Sarayi Besiktas

Istanbul

Türkye

Shipment with forwarder ex works	205		invoice no	date 15.7.92	page 1
Article description	color	pieces	price per piece	total price	DM
mila-wall penel nailable 31 3500 x 1000 x 40mm groove/tongu	80/3180 e	161 pcs.	494,85	79.670,85	
mila-wall penel nailable 31 3500 x 1000 x 40mm groove/groov	60/3180 e	63 pcs.	494,85	31.175,55	
mila-wall corner profile 40x40/1x90° length=3500mm	• • • • • •	30 pcs.	235,75	7.072,50	
mila-wall right angle profile 40x20/1x90° length=3500mm		5 pcs.	186,70	933,50	*
mila-wall end cover profile length=3500mm		44 pcs.	50,50	2,222,00	
mile-wall clips including screw	s i s	864 pcs.	2,42	880,88	
mila-wall stand foot M10x100 SW	13 . 4	156 pcs.	8,15	3.716,40	
mila-wall rigid panel festener	4	156 pcs.	15,50	7.068,00	
mila-wall fastening screw	- 4	156 p.cs.	1,50	684,00	
mila-wall lever roller		5 pcs.	288,40	1.442,00	
mila-wall tool kit in bag		5 pcs.	44,70	223,50	
mila-wall transport container 3715x1200x1450mm		10 pcs.	1.690,30	16.903,00	
protective cover for container		10 pcs.	667,00	6.670,00	
ery: ex works			total amount less 4,5% discount	158.662,18	
to by letter of anodia					

Delivery: ex works

Payment: by letter of credit

1/3 amount at placing of order

1/3 amount 3 weeks after placing of order

1/3 amount at readiness for shipment

customs numbers: 860900900=container 842890999=lever roller 999082000=tools

761090900=mila-wall partition wall system

and accessories

MBA Siemenzstraße 32 Postfach 22 62 D-7410 Reuflingen 1 Teleton 0 7121 / 17017 Toletax 0 7121 / 4 42:1 Telex 7 28 563 mba d

Eingotragen Registergericht Reutlingen HRE 634 Geschäftsführer Gottfried Militzer

MBA Design Display Proposit GmbH Politich 2262 D-7 10 Pf ut Feb. Tel. 0712177017 · FS 729563 mood Tplefax 07121/44211

151.522,38 DM

Béate Latten

Reutlingen, den 15.07.92

invoice amount:

Dreadner Bank Reutlingen (BLZ 640 b0014) Nr. 3121033
Postscheckkonto Stutigari (BLZ 840 b0076) Nr. 46 41-766
Commerchank Routlingen (BLZ 840 a00 88) Nr. 46 42 78
Commerchank Routlingen (BLZ 840 a00 88) Nr. 46 42 78
Relifelsenbank Undingen-Williamini ingen (BLZ 876 a)



# MBA-Design & Display Produkt GmbH D-7410 Reutlingen 1

...: 11

PROFORMA-RECHNUNG

MBA-Design & Display Produkt GmbH - Postfach 2262 - D-7410 Reutlingen 1

Istanbul Kültur ve Sanat Vakfi Yildiz Sarayi Besiktas

Istanbul

Türkye

				The Last of the La
Shipment with forwarder ex works	customer no	invoice no	date 15.7.92	page 1
Article description	color pieces	price per piece	total price	DM
mila-wall panel nailable 318 3500 x 1000 x 40mm groove/tongue	0/3180 161 pcs	. 494,85	79.670,85	
mila-wall penel nailable 318 3500 x 1000 x 40mm groove/groove	0/3180 63 pcs	. 494,85	31.175,55	
mila-wall corner profile 40x40/1x90° length=3500mm	30 pcs	235,75	7.072,50	
mila-wall right angle profile 40x2D/1x9D° length=3500mm	5 pcs	. 186,70	933,50	* 79
mila-wall end cover profile length=3500mm	44 pcs.	50,50	2,222,00	
mila-wall clips including screws	364 pcs.	2,42	880,88	
mila-wall stand foot M10x100 SW1	3 : 456 pcs.	8,15	3.716,40	
mila-wall rigid panel fastener	456 pcs.	15,50	7.068,00	
mila-wall fastening screw	456 pcs.	1,50	684,00	
mila-wall lever roller	5 pcs.	288,40	1.442,00	
mils-wall tool kit in bag	5 pcs.	44,70	223,50	
mila-wall transport container 3715x1200x1450mm	10 pcs.	1.690,30	16.903,00	
protective cover for container	10 pcs.	667,00	6.670,00	
very: ex works ent: by letter of credit		total amount less 4,5% discount	158.662,18 - 7.139,80	
alle. of recess of create		daugdag amazat	454 500 60	

Deliv

Payme

1/3 amount at placing of order

1/3 amount 3 weeks after placing of order

1/3 amount at readiness for shipment

customs numbers: 860900900=container 842890999=lever roller 999082000=tools

761090900=mila-wall partition wall system and accessories

Réutlingen, den 15.07.92

Display Propuly GmbH Politisch 2252 D-7610 Pfull Feb. Tel. 0712/17017 · FS 729563 Mood Tolefax 071 21 / 44211

151.522,38 DM

Béate Latten

invoice amount:

MBA Siemensstraße 32 Postfach 22 62 D-7410 Reuflingen 1

Teleton 07121/17017 Tolefax 07121/41211 Telex 729 583 mbad

Eingefragen Registergericht Reutlingen HRE 634 Geschäftsführer Gottfried Milltzer

Dreadner Bank Reutlingen (BLZ 64000014) Nr. 3121033
Postscheckkonto Stuttgart (BLZ RD010070) Nr. 4641-766
Postscheckkonto Stuttgart (BLZ RD010070) Nr. 4641-766
Commerciank Reutlingen (BLZ 6400081) Nr. 3121033
Commerciank Reutlingen (BLZ 64000014) Nr. 3121033
Commerciank Reutlingen (BLZ 64000014) Nr. 3121033
Commerciank Reutlingen (BLZ 64000014) Nr. 3121033
Commerciank Reutlingen (BLZ 64000014) Nr. 3121033

### Telefax an/to:

Istanbul Foundation for culture and arts

Vasif Kortun

MBA\*

MBA Dooign & Dioplay Produkt GmbH D-7410 Reutlingen 1 · Siemensstraße 32 Postfach 22 62 · Telefon 07121/17017 Telefax 07121/44211 · Telex 729583

Mr. Militzer/la

14.07.92

Name:

Datum/Date:

Your fax dated 14.07.92

Dear Mr. Kortun,

We confirm the receive of your above fax and would like to give the following statements:

- When the steering committee decided not to use additional surface foil, they have to know, that one can see the 2,5mm width aluminium frame around each 2,5mm l. Beggicability after nailing of namels is not granted. So wholes can

We produce since about 4 years mila-wall and until today we made no panel delivery without additional finishing. This would be the first time. This is not according to our product level and the demands of an art exhibition. Here one requires an appropriate surface design over the total panel area and the possibility for repairs over the total panel area.

We view this way of proceed as your own decision. And should the panels change because of omission of additional finishing we point out that we are out of question referring any product defective and will refuse any requires from this.

In case you really want not to use the additional finishing we have to change the color number to 3.180/3.180 and price per piece DM 494.85 (as first offer).

- The transport container and the protective covers are absolute neccessary to ship the panels from Reutlingen to Istanbul and for the orderly and protected stocking of the panels and the quick set up.
- You can not dropped the number of panels without giving the exact information at which position of exhibition area these panels should be left out. Because panels could be groove/groove or groove/tongue and perhaps you can also dropped some corner profiles. It is really neccessary for us to get the new grawing by fax where the changed positions are marked.
- With the actual reduction of order it would not be possible to send a MBA-set up worker for one day to Istanbul. We kindly ask you to understand and to accept that we can grant highest 4,5 % special discount;
- Please open the letter of credit to following german bank:
  Dresdner Bank AG, Mr. Schönbeck, Listplatz 1, D 7410 Reutlingen
  bank no. BLZ 640 800 14 account no. 3121033
  fax no. D-7121-327276 phone D-7121-327271

Looking forward to your premt reply

with kind regards

MBA-Design & Display Produkt GmbH

Sn. Toylor indithasin dilhetihe

(OK)

URGENT URGENT URGENT URGENT URGENT URGENT

ISTANBUL FOUNDATION FOR CULTURE AND ARTS

THIRD INTERNATIONAL ISTANBUL BIENNIAL

### TELEFAX MESSAGE

ATTN: Mr. Gottfried Millitzer FAX: 99 49 71 21 442 11

TOTAL NUMBER OF PAGES: 1

DATE: July 14, 1992 FROM: Vasif Kortun

FAX : 90 1 261 8823

Dear Ms. Millitzer:

Please find in the following page of the ground plan the decrease in the number of wall-panels. I am sorry about not informing you two hours ago about specific panels. I missed it in a rush.

I understand your concern about bare panels, but this is what we have to abide by for the time being.

Thank you also for the credit letter information. We can not open the credit after 16:30 hours today. It's already past that. Please note 1 hour difference. The museum comittee has already ordered the financial office for the credit, but we need the proforma immediately, for it to be done early in the morning.

I can not get the committee together this late during the day, but it was understood by them that there would be an MBA-set up worker for one day to Istanbul. Since we are abiding by your 4.5% offer, I hope you would kindly reconsider your decision of withdrawing the setup worker, and still send him to Istanbul for another day.

Sincerely,

Vasyf Kortun

Yıldız Kültür ve Sanat Merkezi- Beşiktaş 80700-İstanbul- TURKEY

TEL: 260 45 33 - 26) 90 72 - 261 32 94 - 258 74 98 - 258 74 99

TLX: 26687 iksv-tr FAX: 261 88 23 - 258 43 07

Por Tive

### SAYIN TAYFUN İNDİRKAŞ DİKKATİNE:

Sayın Tayfun Bey: Aşağıda örnek bir mektup bulacaksınız. Sevgilerle,

Vasif Kortun

### TELEFAX MESSAGE

ATTN: Mr. Gottfried Millitzer

FAX : 99 49 71 21 442 11

TOTAL NUMBER OF PAGES: 3

DATE: July 15, 1992

FROM:

FAX :

Dear Mr. Millitzer:

Thank you for the Proforma. We are currently arranging for a reduction on Turkish side, in order to receive a decrease on the tax surcharge for the importation of the wall system. This will take a week of clearence. The credit will thus be opened in seven days. Please proceed with the production immediately so that we can meet the deadline of shipping by September 25, 1992.

Sincerely,

## ISTANEUL FOUNDATION FOR CULTURE AND ARTS THIRD INTERNATIONAL ISTANBUL BIENNIAL

#### TELEFAX MESSAGE

ATTN: Mr. Gottfried Millitzer FAX: 99 49 71 21 442 11 TOTAL NUMBER OF PAGES: 1

DATE: July 15, 1992 FROM: Vasif Kortun FAX: 90 1 261 8823

Dear Mr. Millitzer:

On behalf of the Museum Comittee, I would like to thank you for the proforma.

The credit will be opened via Vakıflar Bank-Taksim, Istanbul tomorrow.

Please proceed with the production immediately so that we can meet the deadline of shipping by September 25, 1992.

Sincerely,

Vasyf Kortun

Yıldız Kültür ve Sanat Merkezi- Beşiktaş 80700-İstanbul- TURKEY

TEL: 260 45 33 - 260 90 72 - 261 32 94 - 258 74 98 - 258 74 99

TLX: 26687 iksv-tr FAX: 261 88 23 - 258 43 07



## ISTANBUL FOUNDATION FOR CULTURE AND ARTS

17.6.1992

Istanbul

9749712147211

Department:

Reference :

Subject :

Dear Sir,

We have received your proforma Invoice for the Mila-wall panels.

The Quantity we would like to buy is 210 Mila-wall panels. We would like to have a reduction on the total price, since the quantity we would want to buy is high.

We will need 2 pieces of transport container, and would like to ask you whether the additional finishing, Mila-fix withe is necessary or we might as well use the panels without it.

Looking forward to your answer,

Sincerly yours,

Oya Eczacıbaşı

### ISTANBUL FOUNDATION FOR CULTURE AND ARTS THIRD INTERNATIONAL ISTANBUL BIENNIAL

### TELEFAX MESSAGE

ATTN: Mr. Gottfried Millitzer FAX : 99 49 71 21 442 11 TOTAL NUMBER OF PAGES: 1

DATE: July 8, 1992 FROM: VASIF KORTUN FAX: 90 1 261 8823

Dear Mr. Millitzer:

this is a follow up to my fax message of this morning.

The steering committee of the Museum would like to be informed as soon as possible on the following points. Meanwhile, make your calculations on 230 panels instead of 250. Please make a note this change, and realize that we are operating with a limited budget on a not-for-profit scale. We would very much like to work with you on this project and as a long-time customer of your company.

-- What would be the most generous offer MBA-Design can make in terms of reductions on the total sum of purchase? I appeal to your cooperation in this matter.

-- How much would the land transport cost from Reutlingen to Istanbul for

the wall-panels and the other materials?

-- Is it possible to purchase a smaller amount of containers? Are the walls shipped in containers or are they just for storage and easy transportation within display area?

The steering committee will be very pleased if you would send them a new proform regarding our new requirements, with your final kind and geneorus price offer?

We will meet your deadline of July 14, 1992 for the credit letter.

I look forward to your cooperation in this matter.

Sincerely,

Yıldız Kültür ve Sanat Merkezi- Beşiktaş 80700-Istanbul- TURKEY

TEL: 260 45 33 - 260 90 72 - 261 32 94 - 258 74 98 - 258 74 99

FAX: 261 88 23 - 258 43 07 TLX: 26687 iksv-tr

Tayon indirlos + Oga ECTAGOGI + SN GUNIECI RAHIMOGLVAN DIKKATINE qitti.

ON OH OV ON

URGENT URGENT URGENT URGENT URGENT ISTANBUL FOUNDATION FOR CULTURE AND ARTS THIRD INTERNATIONAL ISTANBUL BIENNIAL

### TELEFAX MESSAGE

ATTN: Mr. Gottfried Millitzer FAX: 99 49 71 21 442 11

TOTAL NUMBER OF PAGES: 1

DATE: July 13, 1992 FROM: Vasif Kortun FAX: 90 1 261 8823

Dear Mr. Millitzer:

Thank you for fax messages of yesterday. There are still some outstanding questions regarding my second fax message of July 8, 1992. The museum ommittee is looking forward to receive from you by fax a final proforma y 15:00 hours today. Please also indicate which bank(s) the credit will e opened at. They are not clear on the fax copies of the proforma. e will place our order today.

What is the minimum number of containers we can purchase, and can the walls be transported without the containers. Please make a reduction on the amount of containers if applicable.

We had dropped the number of the wall panels to 230. Please note this change again and note it on the proforma.

The steering committee has decided on not using any surface foil. Thank you for the kind textile foil offer. Please omit the additional finishing from the proforma.

I would still appeal to you to make a reduction of 5% rather than 4.5%.

20 x 4888,45: 9769,00 Mila Wall

Pan. Fstnr 20 Fstng screw 20

20 x24,15: 483,00 stnd foot 30.387,50 additional fnshg: +

40.639,50 DM. reduction

Consequently: 201.812,50 - 40.639,50 DM. = 161. 173,00 DM. %5 reduction = 153. 114,35 DM.

I am looking forward to receiving your final offer. Thank you in advance for taxing on your time.

VasiKortun

Yıldız Kültür ve Sanat Merkezi- Beşiktaş 80700-Istanbul- TURKEY

TEL: 260 45 33 - 260 90 72 - 261 32 94 - 258 74 98 - 258 74 99

FAX: 261 88 23 - 258 43 07 TLX: 26687 iksv-tr